



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது
Issued Free of charge

ලප්පාත්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය }
இல. }
No. }

2595
★

ලප්පාත්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும் பகுதி }
District }

කොළඹ

කොට්ඨාසය }
பிரவு }
Division }

දොරටුව
2. සෝමරා කොට්ඨාසය
දොරටුව

1. ලපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2020 (දෙසැම්බර් 25) කොළඹ 10 දොරටුව 2. සෝමරා කොට්ඨාසය දොරටුව	
2. නම பெயர் Name	අලුසොරා ජයරත්න විජේසේන නොර්ට් ප්‍රේම විජේසේන	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	අලුසොරා ජයරත්න විජේසේන ජයරත්න සෝමරා
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1983 (ප්‍රඥාප්ත) ජනවාරි 05 25 වැනි මාර්තු
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කොළඹ
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	ජයරත්න විජේසේන
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988 (ප්‍රඥාප්ත) ඔක්තෝබර් 05 දෙසැම්බර් 05
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	වැවුම
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	වයස வயது age	අවුරුදු 25 ක්කොට්ටි
	විවාහකද ?	නවී
7. මුත්තා ලපන්ගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම ³ பாட்டன் இலங்கைப் பிறந்த பெயர் his full name	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் his full name	සෝමරා
	මුත්තාගේ ලපන් වර්ෂය பாட்டன் இலங்கைப் பிறந்த வருடம்	2020

<p>8. පියා මි උංකාවේ තොරුවද මී මුත්තා මි උංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ 'තකුපයේ' මුල්කාලයේදී පிறික කාමර් පුද්ගලයන් මුල්කාලයේදී පிறිතාලයේ අයාර්' If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's'</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>රිචා</p> <p>ලංකාවේ</p> <p>උගුරුතොර</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>24 පාරේ කන්ද පාරේ පිටත පාරේ උගුරුතොර 24 පාරේ කන්ද පාරේ පිටත පාරේ උගුරුතොර 146/සී. කන්දපාරේ, උගුරුතොර, උගුරුතොර (රිචා)</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>රිචා</p>
<p>11. පියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2020 (ආදායම් වර්ෂය) ඔක්තෝබර් මස 25 වන දින.</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>[Signature]</p>
<p>13. පියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අර්ථයෙන් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආර-චී දුන් කැනුම්කරුගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின்மூன்றாவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කැනුමේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන පිටස, උපදායන හා මරණ (සංශෝධන) පනතේ සංශෝධිත උපදායන හා මරණ පියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටසක තිබුණු කරන ලද බවට සහතික කරමි.
இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) விள் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

සේ. පී. ඔස්ටින්
රි. මී. ජයවර්ධන
 උපන් හා මරණ
 මහ සේවයේ පැවැත්වෙමින් සිටින
 සේවකයාගේ සේවයේ සේවයේ සේවයේ සේවයේ

[Signature]
 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. යු.- මෙම පිටසකෙහි කවර අන්දමක වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීම දැනුම් දීමට දඬුවම් ලැබිය හැකු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதிகில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனக்குரிய குற்றமாகும்
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. සේ. / O. S. S.